

## SITZUNGSBERICHTE

### GENERALVERSAMMLUNG IN YOKOHAMA

am 24. Januar 1910.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Anwesend ca. 90 Mitglieder und Gäste. Der Vorsitzende begrüsst besonders die zahlreich erschienenen Damen.

Geschäftl. Mitteilungen.

Neue Mitglieder:

- Herr Dr. phil. *A. Hahn*, NAGOYA.  
„ Dr. phil. *Kressler*, KAGOSHIMA.  
„ *W. Vieth*, TÖKYÖ.

Der Bibliothek wurden geschenkt von Herrn Prof. *F. v. Wenckstern*: „Year book of the Tökyö Stock Exchange,“ und verschiedene Broschüren über Japan und China.

Jahresbericht.

Der JAHRESBERICHT des Vorstandes wird vom Schriftführer, Herrn Prof. *Thiess* verlesen. Der KASSENBERICHT des Schatzmeisters ist in mehreren Exemplaren zur Einsicht ausgelegt und verteilt worden.

Jahres- und Kassenbericht werden GENEHMIGT und dem Vorstand wird ohne Widerspruch ENTLASTUNG erteilt.

Die VORSTANDSWAHL ergab eine Wiederwahl des bisherigen Vorstandes, der also besteht aus den Herren

*R. Lehmann*, Prof. Dr. *Florenz*, Prof. Dr. *Thiess*, Direktor *M. Wolff*, Dr. *E. Ohrt*, *E. Junker*, *H. Hansen*.

Vortrag des Herrn Prof. Dr. *Grosse* über: „Beurteilung ostasiatischer Bilder“.

Der Vorsitzende fasste den reichen Beifall, mit dem der Vortrag aufgenommen wurde, in Worte, und schloss die Sitzung.

### SITZUNG IN TOKYO.

am 2. März 1910. Mittwoch nachm. 6 Uhr.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

Herr Baron *Goto*, Exz. Minister des Verkehrswesens.  
TÖKYÖ.

„ *D. Ishikawa* „

Vortrag des Herrn Botschaftsdolmetschers Dr. *E. Ohrt* über: „Totengebräuche in Japan: Buddhistische Formen.“

Eine Diskussion, welche nach dem Vortrage stattfindet, veranlasst Herrn Prof. *A. Lloyd* zu einigen Mitteilungen. Der Vorsitzende dankt dem Vortragenden und schliesst die Sitzung um 7½ Uhr.

### SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 30. März 1910.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

Herr Kammergerichtsreferendar *K. Sell*, Dolmetscher bei der K. D. Botschaft, TÖKYÖ.

„ Ingenieur *Roth*, TÖKYÖ.

Der Vorsitzende macht die Mitteilung, dass am 27. April in Tökyö eine Festsitzung zu Ehren des früheren Vorsitzenden und jetzigen Ehrenmitgliedes der Gesellschaft, des Wirkl. Geh. Rats, Exzell. *v. Holleben*, stattfinden soll.

Hierauf ergriff Herr Prof. Dr. *Thiess* das Wort zu seinem Vortrage: „Die Wirtschaftslage in der Mandchurei.“

## SITZUNG IN TOKYO.

am 27. April 1910, Mittwoch nachm. 6 Uhr  
im Restaurant Fujimi-ken.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Anwesend: Ehrenvorsitzender, Exz. Dr. *Freiherr Munm*  
von Schwarzenstein.  
Ehrenmitglied Exz. Dr. *von Holleben*.  
50 Mitglieder und 20 Gäste.

Der Vorsitzende begrüsst den Ehrengast Exz. v. *Holleben*.  
und macht folgende geschäftlichen Mitteilungen:

Neue Mitglieder:

Herr Pfarrer Dr. *J. Dahlmann*, TÖKYŌ.  
„ Prof. *K. Alberti*. „  
„ Referendar Dr. *Hannhorst*, Attaché bei der Kaiserl. D.  
Botschaft TÖKYŌ.  
„ *von Royen*, Königl. Niederländ. Gesandter, Exz. „

Herr *R. Lentse*, YOKOHAMA.  
wieder eingetreten:  
„ *H. Kramer*, TÖKYŌ.

Der Bücherei wurden geschenkt:

*Clavery*.—„Poésies et anecdotes japonaises,“ vom Verfasser,  
*H. v. Wenckstern*, — „Elementary Manual of Law Latin,“  
vom Verfasser.  
*Braundstetter*, — „Wurzel u. Wort in indo-chines. Sprachen,“  
vom Verfasser.

Herr Dr. *Ohrt* hält einen Vortrag über:

„Das Staatsbegräbnis des Fürsten Itō.“

Im Anschluss an die Sitzung findet im Vereinshause ein  
Festessen zu Ehren von Exz. v. *Holleben* statt, an dem 62  
Herren teilnehmen. Den Beschluss macht ein Fest-Kommers.

## SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 1. Juni 1910.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

Herr Major *K. Haushofer*, KYŌTŌ.  
„ *Georg Römisch*, TÖKYŌ.  
„ *E. Binder*, „  
„ *R. Reuter*, „  
„ *Paul Bauer*, „  
„ Redakteur *Fritz Secker*, TSINGTAU.

Herr Sekretär *H. Schultze* hielt den angekündigten Vortrag:  
„Ueber japanische Laternen“ mit Vorführung interessanten und  
zahlreichen Anschauungsmaterials.

## SITZUNG IN TOKYO.

am 8. Juli 1910, im Vereinshause, 6½ Uhr nachm.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

Herr Dr. phil. *E. Walter*, TÖKYŌ.  
„ Prof. *H. Werkmeister*, „  
„ *K. Bandelow*, YOKOHAMA.

Die vom Vorstand beschlossene Neuordnung der Bücherei  
nach den vorgelegten Grundsätzen wird nach kurzer Diskussion,  
an der sich die Herren Prof. Dr. *Waentig*, *R. Lehmann* und *E.*  
*Junker* beteiligen, genehmigt.

Herr *E. Hallier* hält einen Vortrag über:

„Nara in der Vergangenheit und Gegenwart.“

An die Sitzung schliesst sich ein Festessen zu Ehren des  
von Japan scheidenden Fregatten-Kapitän Lange unter zahl-  
reicher Beteiligung.

## SITZUNG IN TOKYO.

am 9. September 1910, im Restaurant Fujimi-Ken.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Anwesend als Ehrengast Herr Staatssekretär a. D. Wirkl. Geh. Rat, Exz. *Dernburg*, den der Vorsitzende begrüsst mit dankenden Worten für sein Erscheinen.

Der Vorsitzende gedenkt sodann des verstorbenen langjährigen Mitgliedes, Herrn *Jacob Kern* in Zürich (4 Juli 1910). Die Versammlung ehrt sein Andenken durch Erheben von den Sitzen.

Neue Mitglieder:

*S. Durchlaucht* Prinz Heinrich XXXIII Reuss. j. L.,  
Legationssekretär bei der K. D. Botschaft, Tōkyō.

Herr *B. von Anker*, Kgl. Norweg. Geschäftsträger.

„ Oberleutnant *Bauck*, Attaché bei der K. D.  
Botschaft. Tōkyō.

„ *R. Petersen*, „

„ *M. S. Wiersum*, „

„ *A. Schaar*, „

„ *C. Hagel*, „

Die lebenslängliche Mitgliedschaft erwarben:

Herr *C. Weinberger*, YOKOHAMA.

„ Direktor *V. Herrmann*, OSAKA.

Schriftenaustausch wurde eingeleitet mit dem „Ostasiat. Wirtschaftsarchiv“ in Tōkyō.

Geschenk an die Bücherei durch Vermittlung der K. D. Botschaft:

„Amtliche japan. Schriften über Sanitätswesen und koreanische Verwaltung durch die Behörden.“

Herr Prof. Dr. *Florenz* hält seinen Vortrag:

„Zur Kulturgeschichte der Eta.“

An die Sitzung schloss sich ein Festessen im Vereinsgebäude zu Ehren des Staatssekretärs a. D. Exz. *Dernburg* unter Beteiligung von 70 Personen.

## SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 26. Oktober 1910.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

Herr Dr. jur. *W. Nagashima*, Tōkyō, Mitglied des Unterhauses.

Herr *Bruno Petsold*, Korrespondent der „Köln. Zeitung“, Tōkyō.

„ Leutnant *v. Goldammer*, Kommandiert zur K. D. Botschaft, Tōkyō.

„ *Herm. Baumfeldt*, Assistent im Ostasiat. Wirtschaftsarchiv, Tōkyō.

„ Dr. *Ernst Grünfeld*, Assistent im Ostasiat. Wirtschaftsarchiv, Tōkyō.

Der BIBLIOTHEK wurde seitens der Verfasser als Geschenk überwiesen:

Dr. *Rud. Schmidt*, Der Sirgenstein und die diluvialen Kulturstätten Württembergs.

*A. Nachod*. Sept.-Abzug aus den Jahresberichten der Geschichtswissenschaft, Abt. Japan.

*A. Nachod*. „Japan.“ Sonderabdruck aus der Weltgeschichte ed. von Pflugk-Harttung.

*Edm. Simon*. „Natur und völkerrechtl. Tragweite des Urteils des perman. Schiedsgerichtshofes vom 22. Mai 1904, betr. die Ewig-Pachtrechte in Japan.“

Ferner durch gütige Vermittlung der K. D. Botschaft: Thirtyfifth Annual Report of the Minister of State for Education (1907/08).

Der angekündigte Vortrag des Herrn *E. Steiner* in KANAZAWA über „Wahrsagungen auf das Jahr 1910“ wurde von Herrn *E. Junker* verlesen.

## SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 7. Dezember 1910.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

- Herr *Rudolf Thüeck*, HAMBURG.  
 „ *Rudolf Fachtmann*, YOKOHAMA.  
 „ Diplom Ingenieur *O. Altmann*, TÖKYÖ.  
 „ *Adolf Keller*, TÖKYÖ.

Herr *R. Lehmann* schenkte der Bibliothek:  
 Melchior Lengyel, Taifun; Drama.

Herr Dr. *E. Ohrt* hielt den angekündigten Vortrag über  
 „Die preussische Expedition nach Japan 1860-61,“  
 zur Erinnerung an die erste Anknüpfung engerer  
 Beziehungen zwischen Japan und Deutschland, resp  
 Preussen, vor gerade 50 Jahren.

## SITZUNG IN TOKYO.

am 28. Dez. 1910, im Vereinshause.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

- Herr Ingenieur *A. von Gaszner*, TÖKYÖ.  
 „ *E. Ruse*, „  
 „ *Ralf Balwe*, YOKOHAMA.  
 „ *W. Schopflocher*, „  
 „ *Erich Lenz*, „  
 „ Dr. *A. Schwarz*, Aboshi HARIMA.

Geschenke an die Bücherei:

- Chamberlain*, — Japanese Poetry, — vom Verfasser.  
*Rein*, — Teilnahme Sardiniens am Krimkrieg, — vom  
 Institut für Universalgeschichte in Leipzig.

*Kreyenberg*, — Beitrag zur Kenntnis der Fische im  
 Yangtse. — von der Museums-Direktion in Magde-  
 burg.

Bauliche Veränderungen:

Der Vorsitzende trägt die Vorschläge zur Aenderung des  
 Eingangs, Schaffung eines Schank-Zimmers und Verlegung und  
 Vergrößerung der Dienerräume vor. Die Versammlung bewilligt  
 dem Vorstand für die Durchführung einen Betrag der dem ersterr  
 Voranschlag entspricht, mit ca. Yen 650:—

Herr Prof. *Alberti* hält den angekündigten Vortrag über das  
 Thema: „Der japanische Ahnenkultus.“

In Anschluss an die Sitzung findet ein gemeinsames Essen  
 und Weihnachtsfeier statt.

## JAHRESBERICHT FÜR 1911

### GENERALVERSAMMLUNG IN YOKOHAMA.

am 1. Februar 1911.

VORSITZENDER: PROF. DR. K. FLORENZ.

Geschäftliche Mitteilungen:

Das Andenken der verstorbenen Mitglieder:

Herrn *Jos. Naudin* in HAMBURG, Mitbegründer unserer Gesellschaft und

„ *O. Mahrt* in KIEL

wurde durch Erheben von den Sitzen geehrt.

Neue Mitglieder:

Herr Ing. *G. Gasper*, Tōkyō.

Herr Dr. *Haunhorst* hat sich als lebenslängliches Mitglied eintragen lassen.

Die bewilligten baulichen Veränderungen an unserem Vereins-  
hause in Tōkyō wurden inzwischen in Angriff genommen und  
sollen bis Mitte Februar fertig gestellt werden.

Hierauf erfolgt die Verlesung des Jahresberichtes durch  
Herrn Prof. *Thiess* und des Kassenberichtes durch Herrn *Hansen*.

Der Vorsitzende bittet darauf, da keinerlei Bemerkungen zu  
den Berichten erfolgen, um die statutengemäss zu erfolgende  
Entlastung des Vorstandes.

Herr *Graf v. Montgelas* dankt dem scheidenden Vorstände  
im Namen der Mitglieder.

Neuwahl des Vorstandes.

Der bisherige Vorstand stellt sich für die Neuwahl zur  
Verfügung. Die Herren Prof. *Thiess* und *Hansen* können jedoch  
ein Amt im Vorstand nicht wieder annehmen. Ersterer, da er  
Japan bald verlässt, letzterer, da ihm seine Berufstätigkeit nicht  
die nötige Zeit für ein derartiges Amt lässt.

Der Vorsitzende dankt den ausscheidenden Herren im Namen  
des Vorstandes und im Namen der Gesellschaft.

Es hat sich als zweckmässig erwiesen, dass auch der Kassierer

in Zukunft seinen Wohnsitz in Tōkyō habe und nicht, wie bisher,  
in YOKOHAMA. Der Vorsitzende setzt die Gründe hierfür aus-  
einander und schlägt dann als Kassenwart Herrn *H. Schultze* in  
Tōkyō vor.

Die darauf vorgenommene Vorstandswahl ergibt die ein-  
stimmige Wahl der vorgeschlagenen Mitglieder:

Prof. Dr. *Florenz*.

*E. Junker*.

*R. Lehmann*.

Dr. *E. Ohrt*.

*H. Schultze*.

Prof. Dr. *Waentig*.

*M. Wolff*.

Hierauf erhält Prof. Dr. *Thiess* das Wort zu seinem mit  
grossem Beifalle aufgenommen Vortrag: „Die Eisenbahnen der  
Mandschurei.“

### SITZUNG IN TOKYO.

am 1. März, im Restaurant Fujimi-Ken.

VORSITZENDER: PROF. DR. FLORENZ.

Vor Eintritt in die Tagesordnung überreicht nach einer  
Ansprache Herr Prof. *Florenz* im Namen der Deutschen Kolonie  
dem scheidenden Deutschen Botschafter, Exz. *Freiherrn Mumm*  
von Schwarzenstein, ein Geschenk bestehend aus einer Pagode.  
Ebenso richtet der Vorsitzende einige Abschiedsworte an den  
Scheidenden als Ehren-Vorsitzenden der Gesellschaft. Der  
Deutsche Botschafter erwidert auf die Ansprache und drückt  
seinen Dank für die ihn überraschende Gabe aus.

Der Vorsitzende teilt sodann mit, dass das langjährige Mitglied,  
der Dänische Konsul *Charles Braess* in Kōbe gestorben ist. Die  
Anwesenden ehren das Andenken durch Erheben von den Sitzen.

Als neues Mitglied aufgenommen ist:

Herr Hauptmann *Rabe von Pappenheim*, KYŌTO.

Lebenslängliches Mitglied wurde

Herr Prof. Dr. *K. Thiess*.

Der Bücherei wurde durch S. Exz. *Freiherrn Mumm* von Schwarzenstein eine grössere Anzahl Bücher überwiesen.

Der Vorsitzende teilt mit, dass der Umbau des Vereinshauses vollendet ist.

Herr Prof. Dr. *Waentig* hält einen Vortrag:

„Lafcadio Hearn als Völkerpsychologe.“

Zur Diskussion machte Herr *E. Junker* einige Angaben aus dem Leben Hearn nach persönlichen Mitteilungen desselben. Prof. *Florenz*, der in langjähriger Freundschaft mit Hearn lebte, verspricht fernere Mitteilungen über denselben bei einer spätern Gelegenheit.

Der Vorsitzende dankt sodann Herrn Prof. *Waentig* für den interessanten Vortrag, der reichen Beifall fand, und schliesst darauf die Sitzung.

In den Räumen des Vereinshauses fand darauf zu Ehren des scheidenden Vorstandsmitgliedes, Prof. Dr. *K. Thiess*, ein Festessen statt, an welchem ausser einer grossen Anzahl von Herren auch 18 Damen teilnahmen.

---

### SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 24. März 1911.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Geschäftliche Mitteilungen.

Das Andenken des in Tsingtau verstorbenen Herrn Dr. *R. Wunsch* wird durch Erheben der Anwesenden von den Sitzen geehrt.

Eingetreten sind:

Herr Direktor *M. Fischer* in Jena als Mitglied auf Lebenszeit,

ferner:

Herr Major *Putz*, Militär-Attaché der K. K. oesterreich-ungarischen Botschaft in Tōkyō.

„ Prof. Dr. *Thimo Pastorelli* in Tōkyō.

„ *W. Andreas* in YOKOHAMA.

Der Herr Botschafter Freiherr von *Mumm* hat der Gesellschaft sein Bild im Rahmen geschenkt. Ferner gingen eine grosse

Anzahl von Büchern für die Bibliothek als Geschenke ein von S. Exz. Freiherrn *v. Mumm* und Prof. Dr. *v. Baelz*.

Herr Missionsinspektor *Pfarrer Witte* hielt darauf seinen Vortrag über:

„Deutschen Kultureinfluss in China; eigene Beobachtungen.“

---

### SITZUNG IN TOKYO.

am 3. Mai 1911.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Der Vorsitzende begrüsst zunächst den zum ersten Mal in den Räumen der Gesellschaft erschienenen Botschafter *Grafen Rex* und spricht ihm den Dank der Gessellschaft dafür aus, dass er sich bereit erklärt hat, den Ehrenvorsitz zu übernehmen.

Zu Ehren des verstorbenen langjährigen Mitgliedes Herrn *Jakob Winckler* erheben sich die Anwesenden.

Neue Mitglieder:

*Graf von Rex*, K. D. Botschafter, Exz. als lebenslängliches Mitglied.

Herr Dr. *S. Nakamura*, Tōkyō, als lebenslängliches Mitglied.

„ *S. Midzuno*, Prof. am Seminar für fremde Sprachen, Tōkyō.

„ Dipl. Ingenieur *Ernst Wallich*, Tōkyō.

„ Oberingenieur *Ernst Boeddighaus* „

„ Dr. *Kura Kondo*, „

„ *Michikazu Maruyama*, Dai Ichi Kōtō Gakkō.—Tōkyō.

„ Dr. *E. Bischoff*. — YOKOHAMA.

„ Dr. *A. Brauer*, — Techn. Ratgeber beim Generalkonsulat. — YOKOHAMA.

Das bisherige ordentliche Mitglied Herr *E. Wohlgenuth* hat die Mitgliedschaft auf Lebenszeit erworben.

Der Bücherei wurde als Geschenk überwiesen vom Verfasser *Guido Cora* in ROM:

„Notizie sulla Republica di Liberia.“

Schriftenaustausch wurde angeknüpft mit dem Wa-Doku-Kwai (Japanisch Deutscher Verein) in BERLIN.

Der Vorstand hat an den früheren Ehrenvorsitzenden Freiherrn Dr. *Mumm* von Schwarzenstein, Exz., ein Dankschreiben gerichtet, worin ihm für Führung des Ehrenvorsitzes, Widmung eines Bildes und Schenkung einer Anzahl Bücher an die Bücherei der Dank der Gesellschaft ausgesprochen wird.

Nach Erledigung des geschäftlichen Teils der Tagesordnung erteilt der Vorsitzende Herrn Dr. Grünfeld das Wort zu einem Vortrag über: „Die japanische Auswanderung, insbesondere nach der Mandschurei.“

### SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 28. Juni 1911.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Geschäftliche Mitteilungen:

Verstorben: Herr *Hauptmann Bartels* in TOKYO und Herr Marine-Generaloberarzt Dr. *Matthiolius* in KIEL. Die Anwesenden erheben sich.

Neue Mitglieder:

Herr Botschaftsrat *v. Radowitz*.  
 „ *Ch. J. Arnell*, Sekretär der amerik. Botschaft, TOKYO.  
 „ Dr. *K. Kashida*, Leibarzt S. M. des Kaisers und I. M. der Kaiserin, TOKYO.  
 „ Referendar *G. von Otto*, BERLIN.

Die lebenslängliche Mitgliedschaft erwarben:

Herr *Paul Schmidt*, TOKYO.  
 „ Direktor *M. Wolff*, BERLIN.  
 „ Dr. *E. v. Zach*, K. Oesterr.-Ungar. Konsul, SINGAPORE.  
 „ Dr. *A. Boye*, Wirkl. Legationsrat a. D. BERLIN.

Der Bibliothek wurde geschenkt:

Annual Report on Reforms and Progress in Korea 1909-1910, durch die K. D. Botschaft,  
 Dr. *E. Grünfeld*, Lorenz von Stein und die Gesellschaftslehre, vom Verfasser überreicht.

Herr Prof. Dr. *K. Florens* verlas darauf einen Vortrag des Herrn Missionars *Leuschner* in CHINA über: „Die Yau-tze,“ mit eigenen Ergänzungen und Erläuterungen.

### SITZUNG IN TOKYO.

am 4. Oktober 1911.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Der Vorsitzende gedenkt zunächst mit anerkennenden Worten der Verdienste des jüngst in London verstorbenen langjährigen Mitgliedes Sir *Robert Hart*, welcher der Gesellschaft fast seit dem Anfang ihres Bestehens angehörte und ihre Bücherei mit zahlreichen Publikationen des Customs Service in China bereichert hat. Die Versammlung erhebt sich zu Ehren des Verstorbenen von ihren Sitzen.

Neue Mitglieder:

Herr Baron von *Franckenstein*. K. K. Oesterr. Ungar. Botschaftsrat, TOKYO.  
 Herr Ingenieur *Büscher*, TOKYO.  
 „ *E. Schüler*, „  
 „ *M. Ziegler*, „  
 „ *E. Möller*, KÖBE.

In die Liste der lebenslänglichen Mitglieder hat sich eintragen lassen:

Herr Dr. *E. Olwt*.  
 Geschenke an die Bücherei:  
 Superint. *E. Schiller*. — „Shintō, die Volksreligion Japans.“ vom Verfasser.  
 Dr. *O. Nachod*, „Jahresbericht der Geschichtswissenschaft. Alt. Japan.“ vom Verfasser.  
*Brandstetter*: „Gemein-Indonesisch und Ur-Indonesisch.“ vom Verfasser.  
 „Jaarboek van het Mijnezen in Nederland Indie.“  
*Maurice Courant*, 2 weitere Hefte seines Werkes: „Catalogue des Livres Chinois, Coréens, Japonais etc.“

Von unserm Mitgliede Herrn *Emil Richter*, HAMBURG, wurde der bisher fehlende 2. Band von „Narrative of the Expedition of the American Squadron to the China Seas and Japan under the Command of Commodore *M. C. Perry*“ der Bücherei überwiesen und dadurch eine empfindliche Lücke ausgefüllt.

Schriftenaustausch wurde angeknüpft mit University of Pennsylvania, Philadelphia.

Baessler Archiv, Leipzig:

Die Wahl des Herrn *G. de Lalande* in den Vorstand, an Stelle des Herrn Direktor *M. Wolff*, der Japan verlassen hat, wurde einstimmig bestätigt.

Herr Prof. Dr. *E. Grosse* hielt hierauf seinen Vortrag: „Die japanische Töpferkunst,“ den er mit höchst interessanten Demonstrationen an japanischen Töpferwerken erläuterte.

Nach der sehr zahlreich besuchten Sitzung fand ein Festessen zu Ehren des als Konsul des Deutschen Reiches nach Nagasaki versetzten Herrn Dr. *E. Ohrt* statt, an welchen ca. 60 Herren teilnahmen.

### SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 8. November 1911.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Geschäftliche Mitteilungen:

Verstorben: Geh. Hofrat Prof. Dr. *O. Kellner* in LEIPZIG, am 22. Sept. 1911.

Prof. *Arthur Lloyd* in TÖKYÖ, am 27. Okt. 1911.

Der Vorsitzende widmet den dahingeschiedenen Mitgliedern einen Nachruf, in dem er ihre Verdienste um die Gesellschaft hervorhebt. Die Anwesenden erheben sich.

Neue Mitglieder:

Herr Dr. *O. Wiedfeldt*, Kais. Geh. Reg. Rat, TÖKYÖ.

„ *Dr. Ebeling*, YOKOHAMA.

„ *F. Maeda*, TÖKYÖ.

„ *E. Holzberger*, YOKOHAMA.

„ *Dr. med. Itami*, TÖKYÖ.

Herr Prof. Dr. *Benzo Hoshino*, TÖKYÖ.

„ *F. Hanny*, TÖKYÖ.

„ *Hans Musfeld*, TÖKYÖ.

„ *Dr. Max Müller*, SAPPORO.

Geschenke an die Bibliothek:

Münsterberg, Japanische Kunstgeschichte Bd. I. (der bisher fehlte) von Herrn *Ad. Keller*;

„ Annual Report of the Central Sanitary Bureau of the Department of Home Affairs of the Imp. Japanese Government, 42nd year of Meiji (1909)“, geschenkt von der K. Botschaft in TÖKYÖ;

„ Auf dem Krankenbett.“ Dichtung von Dr. *Kashida*, geschenkt vom Verfasser.

Austauschverkehr wurde angeknüpft mit der Tōyō Kyō-kwai (Oriental Society) in TÖKYÖ.

„ Mitteilungen,“ Band XIII, Teil 3 ist zur Verteilung an die Mitglieder gesandt.

An Stelle des nach NAGASAKI übergesiedelten Vorstandsmitgliedes Dr. *Ohrt* war Dr. *K. Mechlenburg*, TÖKYÖ, provisorisch in den Vorstand gewählt worden. Die Versammlung bestätigte diese Wahl.

Herr *E. Hallier* hielt sodann den angekündigten Vortrag über: „Alte japanische Transportmittel.“

### SITZUNG IN TOKYO.

am 29. Nov. 1911.

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

Neue Mitglieder:

Herr Dr. *J. Ueberschaar*. — OSAKA.

„ *Kurt Billmeyer*. — TÖKYÖ.

„ *Fritz Capelari*, „

Austauschverbindung wurde angeknüpft mit der Gesellschaft für Erdkunde und Kolonialwesen in Strassburg i. E.

Herr Dr. med. *W. Zimmermann* hielt darauf einen Vortrag über „Deutsche Kulturarbeit im Innern Chinas.“

Reicher Beifall wurde dem Vortragenden gespendet für die



sehr interessanten Mitteilungen über seine Reisen in China und über das unter Deutscher Leitung stehende Kohlenbergwerk Pinghsiang. Eine längerer Auszug aus dem Vortrag wird in einer der nächsten Nummern der Deutschen Japan-Post erscheinen.

---

### SITZUNG IN YOKOHAMA.

am 13. Dezember 1911.

---

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

---

Geschäftliche Mitteilungen:

Verstorben: Herr *E. Kronack* in KOBE.

Die Anwesenden erheben sich.

Herr Dr. *A. Menge*, YOKOHAMA, hielt seinen angekündigten Vortrag über:

„Staatliche und private Theezeremonien.“

Der Vorsitzende trat in eine Diskussion mit dem Vortragenden, an deren Schlusse er ihm den Dank der Gesellschaft für seine interessanten Ausführungen aussprach.

---

### SITZUNG IN TOKYO.

am 27. Dezember 1911.

---

VORSITZENDER: R. LEHMANN.

---

Der Bücherei wurden als Geschenk überwiesen:

Rev. *Arth. Lloyd*, „The Cread of half Japan.“

*Ernesto Almana*, Prof. der Soziologie an der Universität zu Buenos Aires:

„Ensenanza de la Historia en las Universidades Alemanas.“

Ausserdem sind verteilhafte Einkäufe antiquarischer Bücher vorgenommen.

Der Vorsitzende verliest den Antrag des Vorstandes auf Abänderung der § 12 und § 13 der Satzung, über welche in der nächsten Generalversammlung abgestimmt werden soll.

Ferner empfiehlt der Vorsitzende den Antrag des neugegründeten Nichi-Doku-Kyōkwai (Japanisch-Deutschen Vereins) auf Mitbenutzung der Vereinsräume,—ausschliesslich der Bibliothek—, zur Annahme. Der Antrag wird einstimmig angenommen. Der „Japanisch-Deutsche Verein“ wird bei jedesmaliger Benutzung unserer Räume für Beleuchtung u.s.w. eine Vergütung entrichten.

Der Vorsitzende erteilt hierauf Herrn Dr. *Ueberschaar* das Wort zu seinem Vortrag: „Preussisches und Japanisches Verfassungsrecht.“ Derselbe fand regen Beifall, und der Vorsitzende sprach Herrn Dr. *Ueberschaar*, der eigens dieses Vortrags wegen von OSAKA nach TÖKYŌ gekommen war, den Dank der Gesellschaft aus.

Im Anschluss an die Sitzung fand die übliche Weihnachtsfeier der Gesellschaft statt.

---

WASHINGTON.

- 163. Smithsonian Institute.
- 164. Bureau of Ethnology.
- 165. Chief Signal Office.
- 166. United States Geological Survey.
- 167. National Medical Library of the United States.
- 168. U. S. Department of Agriculture.

WIEN.

- 169. Kaiserl. Akademie der Wissenschaften.
- 170. Kaiserl. Geograph. Gesellschaft.
- 171. K. u. K. Geolog. Reichsanstalt.
- 172. K. u. K. Naturhistor. Hofmuseum.
- 173. K. u. K. Oestereichisches Handelsmuseum.
- 174. Orientalisches Museum.
- 175. Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes.
- 176. Anthropologische Gesellschaft.

WLADIWOSTOK.

- 177. Gesellschaft zur Erforschung des Amurgebietes.

WÜRZBURG.

- 178. Physikalisch-Medizinische Gesellschaft.

YOKOHAMA.

- 179. Klub Germania.
- 180. Redaktion der „Japan Weekly Mail“.

ZÜRICH.

- 181. Naturforschende Gesellschaft.

ZWICKAU.

- 182. Verein für Naturkunde.

SITZUNGSBERICHTE 1912.

GENERALVERSAMMLUNG IN YOKOHAMA

am 31. Januar 1912.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Anwesend: 68 Mitglieder und Gäste.

Geschäftliche Mitteilungen.

Als Mitglied hat sich angemeldet: Herr Ingenieur *P. Kandler* in Yokohama.

Auf die Liste der lebenslänglichen Mitglieder hat sich Herr Ingenieur *Stötzer* setzen lassen.

Es werden folgende Statutenänderungen beschlossen:

Hinter § 12, Absatz 2 wird folgender neue Absatz eingefügt:

„Der Vorstand ist berechtigt, die Namen der Mitglieder, die trotz mehrmaliger Mahnung mit der Zahlung ihres Beitrages länger als zwei Jahre im Rückstande bleiben, in der Mitgliederliste zu streichen. Durch Nachzahlung der fälligen Beiträge können die Betreffenden jedoch jederzeit wieder in den vollen Genuss der Mitgliedschaft treten.“

Der letzte Absatz des § 13 wird, wie folgt abgeändert:

„Die Mitgliedschaft kann jederzeit durch einmalige Zahlung eines Geldbetrages erworben werden in Höhe von:

a) bei Mitgliedern, die ihren Wohnsitz in Japan haben, einhundert Yen;

b) bei Mitgliedern, die ihren Wohnsitz ausserhalb Japans haben, fünfzig Yen oder einhundert Mark.

„Verlegt indessen eines der unter b) des vorigen Absatzes bezeichneten „Mitglieder auf Lebenszeit“ seinen Wohnsitz nach Japan, so steht es ihm frei, entweder durch Zahlung weiterer fünfzig Yen die lebenslängliche Mitgliedschaft auch für Japan zu erwerben oder während der Zeit seines Aufenthaltes in Japan den regelmässigen Jahresbeitrag zu zahlen.“

Herr *E. Junker* erstattet Bericht über die Neuordnung der Bibliothek und konstatiert, dass eine grössere Anzahl entliehener

Bücher nicht wieder zurückgeliefert worden sei. Eine Neuregelung der Art der Bücherausgabe wird dem neuen Vorstand anempfohlen.

Der Jahresbericht und Kassenbericht werden vorgelegt und der Vorsitzende bezeichnet die finanzielle Lage der Gesellschaft als gut, macht aber darauf aufmerksam, dass unter den Einnahmeposten eine grosse Anzahl lebenslänglicher Beiträge sei. Die Anzahl der lebenslänglichen Mitglieder belaufe sich auf 60.

Dem Vorstand wird darauf Entlastung erteilt und zur Neuwahl geschritten, welche die Wiederwahl des alten Vorstands bestehend aus den Herren

*R. Lehmann*  
*Prof. Dr. Florenz*  
*Prof. Dr. Waentig*  
*G. de Lalande*  
*Dr. Mechlenburg*  
*E. Junker* und  
*H. Schultze*  
 ergibt.

Herr *Prof. Dr. Waentig* hält einen Vortrag über:

„Japan als Industrieland“, der mit grossem Beifall aufgenommen wird.

## SITZUNG IN TOKYO

am 28. Februar 1912.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Geschäftliche Mitteilungen:

Als Mitglieder haben sich angemeldet die Herren *W. Haastadt*, *E. Hohl*, *F. Röhrlein*, *E. Zeiss*, *H. Schumpeter* in Yokohama.

Der Bücherei wurde von dem Mitglied Herrn *Prof. Dr. K. Rathjen* seine Arbeit über „Die Verwaltung und Verfassung Japans“ geschenkt.

Herr *Pater D. Daldmann* hält einen Vortrag über „Die Baukunst und religiöse Kultur der Chinesen im Lichte der indischen Kunst.“

## SITZUNG IN TOKYO

am 3. April 1912.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

Geschäftliche Mitteilungen:

Als Mitglieder haben sich angemeldet die Herren *J. Favre-Brandt*, *G. Sahling*, *F. Jebenstreit* und *W. Braun* in Tokyo. Wiedereingetreten ist Herr *C. H. Vogelsang* in Tokyo.

Auf die Liste der lebenslänglichen Mitglieder haben sich setzen lassen die Herren *R. Heise* und Herr *Henry Baehr* in Altona.

Der Bücherei wurde von der Kolonialregierung in Calcutta „The Conference of Orientalists in Simla“ geschenkt.

Aus der letzten Vorstandssitzung wird das Ausscheiden Herrn *de Lalande's* aus dem Vorstand und die Nachwahl Herrn *Andersen's* berichtet, welche von der Versammlung bestätigt wird. Der Vorsitzende spricht Herrn *de Lalande* den Dank der Gesellschaft für die von ihm geleisteten Dienste aus.

Es wird beschlossen, den Wünschen einiger Mitglieder bezüglich Gründung einer naturwissenschaftlichen und einer kulturwissenschaftlichen Sektion sowie eines Lesezirkels innerhalb der Gesellschaft durch Zirkularanfrage bei den Mitgliedern in Tokyo und Yokohama nachzukommen.

Der Vorsitzende teilt mit, dass zwecks besserer Kontrolle der neugeordneten Bibliothek eine Japanerin angestellt worden sei, durch deren Hand die Bücherentnahme hinfert zu erfolgen haben werde.

Herr *Prof. Dr. Otto* von der Universität Göttingen hält darauf einen Vortrag über:

„Religionsparallelen zwischen West und Ost“.

## SITZUNG IN YOKOHAMA

am 1. Mai 1912.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

## Geschäftliche Mitteilungen:

Verstorben ist das Mitglied Herr *Prof. Dr. Robert Schachner* in Jena. Die Versammlung erhebt sich zu Ehrung des Andenkens des Verstorbenen von den Sitzen.

Als Mitglieder haben sich angemeldet die Herren *Dipl. Ing. M. Fiegel* und *W. Landgraf* in Tokyo.

Die auswärtige lebenslängliche Mitgliedschaft erwarben die Herren *Dr. Krapp*-Shanghai, Direktor *W. Blüthgen*-Lodz, *A. Ferber*-Aachen und *Carl Wolter*-Hamburg.

Der Bücherei wurde von Herrn *Dr. Grünfeld* geschenkt: „Yokohama Yarns.“

Hierauf hält Herr *M. Fiegel* einen Vortrag über das Thema: „Der Panamakanal und sein Einfluss auf die Länder des Pazifik“.

## SITZUNG IN YOKOHAMA

am 4. September 1912.

VORSITZENDER HERR: R. LEHMANN.

## Geschäftliche Mitteilungen:

Als Mitglieder haben sich angemeldet die Herren *W. Huth*-Sapporo, *Dr. Kitasato*-Osaka, Rittmeister *Rinke*-Tokyo, *R. Georgi*-Tokyo, *H. Pawlowski*-Tokyo, *F. E. Bornhardt*-Yokohama und *P. Seiler*-Tokyo.

Die auswärtige lebenslängliche Mitgliedschaft erwarben die Herren *Prof. Dr. Schumacher*-Bonn, *Dr. M. Lehmann*-Magdeburg, *v. Mendelssohn-Bartholdy*-Berlin, *Dr. Laufer*-Chicago, *Dr. v. Meister*-Sindlingen, Seine Durchlaucht *Prinz Heinrich XXXIII*

*Reuss j. L.*-Wien, *K. Fritzsche*-Leipzig, Regierungsrat von *Waldthausen*-Berlin.

Der Bücherei wurden geschenkt:

Annual Report for the year 1911 vom Yokohama Foreign Board of Trade,

Die Thomas-Legende und die ältesten historischen Beziehungen zum fernen Osten im Lichte der indischen Altertumskunde vom Verfasser *Pater D. Dahlmann*.

Der Mythus von der Sintflut vom Verfasser *Georg Ajuland*,

Das Verbum, dargestellt auf Grund einer Analyse der besten Texte in 24 indonesischen Sprachen,

Ein alter Plan der beiden Hauptstädte des ehemaligen Königreichs Chusan,

Ein ethnographisch interessantes Kakemono von *Dr. Simon-Nagasaki*,

The annual Report of the Central Sanitary Bureau of the Department of Home Affairs 1910 von der Kais. Botschaft.

Hierauf hält Herr *Dr. Ueberschaar*-Osaka einen Vortrag über:

„Die Gesetzmässigkeit in der nationalen Entwicklung, besonders bei den Germanen und Japanern“.

## SITZUNG IN TOKYO

am 2. Oktober 1912.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

## Geschäftliche Mitteilungen:

Als Mitglieder haben sich angemeldet die Herren *W. Plant*, *Dr. Hack*, *F. Thönes*, *W. Plage*, Hauptmann von *Falkenhausen*. *Dr. Miura*, *Dr. Jordan* in Tokyo, *A. Kessler* und *E. Deipser* in Osaka und *E. Baumgarten* in Kobe.

Die lebenslängliche Mitgliedschaft erwarben die Herren *Fr. Wilhelm* und *Landgraf* in Tokyo und *F. v. Wenckstern* in Buenos Aires.

Der Bücherei wurden geschenkt:

Japan, Sonderabdruck aus den Jahresberichten der Geschichtswissenschaft XXXIII, vom Verfasser *O. Nachod*.

12000 Kilometer im Parseval, *A. Stelling*, von Ingenieur *W. Schubert*;

Untersuchung über die koreanischen und japanischen Ortsnamen in alten Zeiten, von *S. Kanazawa*.

Beiträge zur Kenntnis des japanischen Volksglaubens, von *Dr. ten Kate*;

Neue Lufterscheinungen und Wirkungen, von *F. Coblenzer*;  
Südamerikanische prähistorische Tempel und Gottheiten,  
von *Dr. Karl Theodor Stöpel*;

Annual Report on Reforms and Progress in Chosen 1910-1, von der Kaiserlichen Botschaft,

Eine Reihe von Büchern und Broschüren von Herrn *E. Inker*.

Herr Konsul *Dr. v. Zach*, Singapore wird auf seinen Antrag zum korrespondierenden Mitglied der Gesellschaft ernannt.

Die Wahl des Herrn *E. Schaeffer* als Vorstandsmitglied anstelle des nach Deutschland zurückgekehrten Herrn *Andresen* wird von der Versammlung bestätigt.

Der Schriftenaustausch mit „The Lloyd Library“ in Cincinnati wird angenommen.

Der Vorsitzende berichtet formell über eine der Gesellschaft im Sommer von Freiherrn *Dietrich von Klitzing* und seiner Frau Gemahlin *Mimosa* geb. Baronin *Baud* gemachte Schenkung von 150000 Mark zum Bau eines neuen Gesellschaftshauses.

Darauf hält Herr *Pater P. Hillig* einen Vortrag über das Thema:

„Ein Abstecher nach dem Kilauea auf Hawaii“, in dem er eine neue Mondkratertheorie entwickelte.

---

## AUSSERORDENTLICHE GENERAL- VERSAMMLUNG

in Tokyo, am 12. Oktober 1912.

---

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

---

Anwesend: 47 Mitglieder.

Beratungsgegenstand: Die *von Klitzing*-Stiftung.

Der Vorsitzende teilt mit, dass Freiherr *von Klitzing* und Frau Gemahlin bei einem Besuch des Gesellschaftshauses den Eindruck gewonnen hätten, dass dasselbe den Anforderungen nicht mehr genüge, und dass sie in hochherziger Weise der Gesellschaft 150000 Mark für einen Neubau zu stiften beschlossen hätten.

Es wird beschlossen, ein formelles Dankschreiben an die Schenker zu richten.

Es werden zunächst die Möglichkeiten, auf dem jetzigen oder einem neu zu erwerbenden Grundstück zu bauen, besprochen und darauf eine Kommission zur Untersuchung dieser Fragen gewählt bestehend aus Seiner Exzellenz dem Kaiserlichen Botschafter Grafen *von Rex* als Ehrenvorsitzenden, den Herren *Lehmann*, *Schaeffer* und *Dr. Mecklenburg* aus dem Vorstände und den Herren Geheimrat *Dr. Wiedfeldt*, *Herrmann*, *Wilhelm*, *de Lalande*, *Oberlein* und *Dr. Vogt* aus der Mitgliedschaft.

---

## SITZUNG IN TOKYO

am 16. Oktober 1912.

---

An diesem Tage fand zur Feier des siebenzigjährigen Geburtstags des Ersten Vorsitzenden Herrn *R. Lehmann*, der in diesem Jahre auf eine dreissigjährige Tätigkeit im Vorstände der Gesellschaft zurückblickt, eine Festsitzung mit Essen statt, in der Herr *Lehmann* als Ehrengeschenke eine silberne Bowle und eine Festadresse mit Bildern des Gesellschaftshauses überreicht wurden. Die Beteiligung war sehr stark. Herr *Prof. Dr. Grosse* hielt die Festrede und Herr *Lehmann* gedachte in seiner Erwiderung derjenigen schon verstorbenen Mitglieder, die an dem Gedeihen der Gesellschaft sich besondere Verdienste erworben hatten.

---

## SITZUNG IN YOKOHAMA

am 6. November 1912.

---

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

---

Geschäftliche Mitteilungen:

Als Mitglieder haben sich gemeldet die Herren *Hauptmann Winternitz*, *O. Euchler* und *W. Buntzen* in Tokyo; *Dr. Neumeister*, *J. Steuernagel*, *J. Kiefer* in Yokohama; *H. Steinfeld* in Kobe und Oberingenieur *Drenckhahn* und *Prof. Dr. Nakamura* in Osaka.

Der Bücherei wurde vom Verfasser *Pater P. Hülig* geschenkt: „Von San Francisco nach dem Hawaii Archipel“.

Darauf hielt Herr *Dr. Elisseieff* einen Vortrag über den Gegenstand: „Der Epigrammendichter Basho“.

---

## SITZUNG IN TOKYO

am 28. Dezember 1912.

VORSITZENDER: HERR R. LEHMANN.

### Geschäftliche Mitteilungen:

Als Mitglieder haben sich gemeldet Seine Exzellenz der Kaiserliche und Königliche Oesterreichisch-Ungarische Botschafter Baron *von Müller* und die Herren *Major Reiss*, *Dr. Totsuka* und *O. Rosenberg* in Tokyo.

Die Mitgliedschaft auf Lebenszeit für Japan erwarb Herr Dipl. Ing. *O. Altmann*, zur Zeit noch in Tokyo.

Der Bücherei wurden geschenkt:

Der Panamakanal, vom Verfasser Dipl. Ing. *M. Fiegel*,

Allerlei Japanisches, vom Verfasser des englischen Originals „Things Japanese“ *Dr. Basil Hall Chamberlain*.

Der Schriftenaustausch ist angeknüpft worden mit der „Gesellschaft naturforschender Freunde“ in Berlin.

Herr *Kurt Meissner*-Tokyo hält darauf einen Vortrag über die „Yose“ (japan. Cabarets).

An die Sitzung schloss sich die übliche Weihnachtsfeier der Gesellschaft an.

## JAHRESBERICHT FÜR DAS JAHR 1912.

(vorgelegt auf der Generalversammlung in Yokohama  
am 5. Februar 1913).

Das Geschäftsjahr der Gesellschaft begann mit der ordentlichen Generalversammlung in Yokohama am 31. Januar 1912. In derselben wurden zwei Statutenänderungen beschlossen. Der §12 erhielt einen dritten Absatz folgenden Inhalts:

„Der Vorstand ist berechtigt, die Namen der Mitglieder, der, die trotz mehrmaliger Mahnung mit der Zahlung ihres Beitrages länger als zwei Jahre im Rückstande bleiben, in der Mitgliederliste zu streichen. „Durch Nachzahlung der fälligen Beiträge können die „Betreffenden jedoch jederzeit wieder in den vollen „Genuss der Mitgliedschaft treten.“

Der letzte Absatz des §13 wurde wie folgt geändert:

„Die Mitgliedschaft kann jederzeit durch einmalige Zahlung eines Geldbetrages erworben werden in Höhe von

a) bei Mitgliedern, die ihren Wohnsitz in Japan haben, einhundert Yen;

b) bei Mitgliedern, die ihren Wohnsitz ausserhalb Japans haben, fünfzig Yen oder einhundert Mark.

„Verlegt indessen eines der unter b) des vorigen „Absatzes bezeichneten Mitglieder auf Lebenszeit“

„seinen Wohnsitz nach Japan, so steht es ihm frei, „entweder durch Zahlung weiterer fünfzig Yen die

„lebenslängliche Mitgliedschaft auch für Japan zu „erwerben oder während der Zeit seines Aufenthaltes

„in Japan den regelmässigen Jahresbeitrag zu zahlen.“

Der Vorstand des verflossenen Jahres wurde nach Bericht-erstattung und Rechnungslegung wiedergewählt. Er setzte sich danach zusammen aus den Herren

*R. Lehmann* als Erstem Vorsitzenden,

Prof. Dr. *Florenz* als Zweitem Votsitzenden,

Prof. Dr. *Wasntig* } als Schriftführern  
*de Lalande* }

*E. Junker* } als Bibliothekaren  
*Dr. Mechlenburg* }

*H. Schultze* als Schatzmeister.